



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

R

# КОМИТЕТ ПО РЫБНОМУ ХОЗЯЙСТВУ

**Тридцать шестая сессия**

**Рим, 8–12 июля 2024 года**

## **ЗАПИСКА О МЕТОДАХ РАБОТЫ КОМИТЕТА ПО РЫБНОМУ ХОЗЯЙСТВУ**

### **I. Введение**

1. Секретариат провел консультации с членами Руководящего комитета 36-й сессии Комитета по рыбному хозяйству относительно порядка проведения предстоящей сессии. Результаты этих консультаций отражены в процедурах, изложенных в настоящем документе.

### **II. Проведение обсуждений**

2. В целях обеспечения равноправного участия всех членов все заседания в рамках сессии будут проводиться в гибридном формате, предусматривающем как очное присутствие в штаб-квартире ФАО, так и участие в работе в виртуальном формате с помощью видеоконференционной платформы Zoom.

3. Членам Комитета и наблюдателям, участвующим в работе сессии, будет предоставлен равноправный доступ к платформе Zoom и обеспечены равные функциональные возможности. Для того чтобы попросить слова в ходе заседания Комитета, необходимо воспользоваться функцией raise hand (поднять руку) в Zoom.

4. Проект выводов по пунктам повестки дня будет доступен для ознакомления всем членам Комитета и наблюдателям при нем. Для участников, присутствующих на заседании очно, текст выводов будет демонстрироваться на больших экранах в зале заседаний.

5. Заседания редакционного комитета будут проводиться в гибридном формате.

### **III. Процедура рассмотрения по переписке**

6. Следующие пункты повестки дня Комитета будут рассмотрены по переписке:

- **пункт 9** – Интегрированное управление водными ресурсами в секторе рыболовства и аквакультуры
- **пункт 15** – Многолетняя программа работы (МПП) Комитета

7. Процедура рассмотрения по переписке позволяет отвести больше времени для проведения обсуждений в ходе пленарных заседаний Комитета и обеспечить своевременное рассмотрение всех пунктов его повестки дня.

8. В рамках этой процедуры членам будет предложено представить в Секретариат любые замечания и вопросы в письменном виде; в соответствующих случаях им будут представлены письменные ответы.

9. Членам предлагается направить свои письменные замечания на следующий адрес электронной почты: [FAO-COFI@fao.org](mailto:FAO-COFI@fao.org). Все полученные замечания будут опубликованы на веб-сайте 36-й сессии Комитета по рыбному хозяйству. Секретариат, при необходимости, подготовит письменные ответы, которые будут опубликованы до начала обсуждения соответствующих пунктов на пленарном заседании Комитета.

10. Председатель Комитета подготовит проект кратких выводов по пунктам повестки дня, рассмотренным по переписке, принимая во внимание представленные письменные замечания и ответы на них. Комитет рассмотрит проект выводов на одном из своих пленарных заседаний согласно расписанию работы (COFI/2024/INF/1). В соответствии со сложившейся практикой, процедура рассмотрения по переписке не ущемляет суверенное право членов обсуждать пункты повестки дня в ходе пленарных заседаний.

#### **IV. Доклады и стенографические отчеты**

11. В соответствии со сложившейся практикой, после того как редакционный комитет сессии завершит согласование проекта доклада о работе Комитета, он в кратчайшие возможные сроки доводит до сведения членов Комитета до его принятия.

12. Доклад о работе сессии подлежит распространению в соответствии с пунктом 2 правила VI Правил процедуры Комитета.

#### **V. Прочие вопросы**

13. В соответствии со сложившейся практикой, все документы к сессии будут подготовлены и распространены Секретариатом на всех шести языках Организации.

14. В ходе пленарных заседаний возможно представление кратких устных докладов по пунктам повестки дня перед началом их рассмотрения, в которых могут быть отражены изменения, произошедшие после публикации рабочих документов.

15. Продолжительность выступлений членов будет ограничена тремя минутами, а продолжительность выступлений от имени региональных групп – пятью минутами. Контроль за соблюдением временного регламента возлагается на Председателя Комитета.

16. Указанные в расписании часы работы сессии соответствуют центральноевропейскому летнему времени (UTC+2). С понедельника, 8 июля, по пятницу<sup>1</sup>, 12 июля 2024 года, заседания в рамках сессии будут проводиться с 09:30 до 12:00 в первой половине дня и с 14:30 до 17:00 во второй половине дня, при этом в период со вторника, 9 июля, по четверг, 11 июля 2024 года, при необходимости, предусматривается возможность проведения заседаний с 17:30 до 20:00.

17. Заседания редакционного комитета состоятся после завершения пленарных заседаний во второй половине дня во вторник, среду и/или четверг (9–11 июля 2024 года), как это предусмотрено приведенным выше расписанием работы сессии.

18. На всех пленарных заседаниях в рамках сессии и заседаниях редакционного комитета будет обеспечен синхронный перевод на все шесть языков Организации.

---

<sup>1</sup> Первая половина дня пятницы зарезервирована на случай необходимости проведения дополнительного заседания редакционного комитета и/или первого совещания Бюро 37-й сессии КРХ.